

Learning Agreement Erasmus+ Student Mobility for Traineeships

Trainee	Last name(s)	First name(s)	Date of birth	Nationality ¹	Sex [M/F]	Study year	Field of education ²
Sending Institution	Name	Faculty	Erasmus code ³ (if applicable)	Address	Country	Contact person name ⁴ ; email; phone	
	Name	Department	Address	Country	Size	Contact person⁵ name; position; e-mail; phone	Mentor ⁶ name; position; e-mail; phone (chef de service hospitalier)
Receiving Organisation	Sorbonne Université	Medicine	91, bd de I'Hôpital 75013 PARIS	France	□ < 250 employees 図 > 250 employees	Nathalie DAVID, head of international relations office, Faculté de médecine Sorbonne Université, medecine-international@sorbonne-universite.fr + 33 1 44 27 34 72	

Before the mobility							
	Table A - Traineeship Programme at the Receiving Organisation						
	Planned period of the mobility: from to to						
Traineeship t	Traineeship title: Traineeship as medical student – Department of Number of working hours per week: 20						
	ramme of the train the patient care		patients in the fie	ld of			
Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes): -Demonstrate knowledge and understanding of common diseases -Understanding of treatments and alternatives to treatment -Become familiar with various procedures and know their expected outcomes and complications -Demonstrate knowledge of the French Health Care system							
Monitoring plan: Regular feedbacks performed by the supervising medical staff Evaluation plan: Skills assessment							
The level of language competence ⁷ in [indicate here the main language of work] that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility period is: A1 \(\text{A2} \) B1 \(\text{B1} \) B2 \(\text{C1} \) C2 \(\text{C2} \) Native speaker \(\text{D3} \)							
Table B - Sending Institution Please use only one of the following three boxes:8							
1. The traineeship is embedded in the curriculum and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to: Award ECTS credits (or equivalent) ⁹ Give a grade based on: Traineeship certificate Final report Interview							
Record the traineeship in the trainee's Europass Mobility Document: Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)							



Award ECTS credits (or equivalent): Yes \square No \square If yes, please indicate the number of credits:									
Record the traineeship in the trainee's Europass Mobility Document (highly recommended): Yes No									
Accident insurance for the trainee									
The Sending Institution will provide an accide Yes ⊠ No □	nt insurance to the train		The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes ⊠ No □						
163 21 110 2			ū		l l				
The Sending Institution will provide a liability	- accidents on the way to work and back from work: Yes 🗵 No 🗆 The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee Yes 🗵 No 🗆								
_ :									
Table C - Receiving Organisation (dear Student, please tick the appropriate box)									
The Receiving Organisation will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes ⊠ No □ If yes, amount (EUR/month):									
g g g g g g g g g g g g g g g g g g g			r		nt:208.96 EUR/month \square				
				-	nt: 257.18 EUR/month 🗆				
				6 th year stude	ent: 313.43 EUR/month 🗆				
The Receiving Organisation will provide appro	priate support and equip	pment to the tra	inee.						
Upon completion of the traineeship, the Orga	inisation undertakes to is	ssue a Traineesh	in Certificate within 5 wee	eks after the end	of the traineeshin				
opon completion of the traineesing, the orga	inisation andertakes to is	sac a Traincesii	ip certificate within 5 wes	eks after the ena	of the traineesing.				
By signing this document, the trainee, the Sending Institution and the Receiving Organisation/Enterprise confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. The trainee and Receiving Organisation/Enterprise will communicate to the Sending Institution any problem or changes regarding the traineeship period. The Sending Institution and the trainee should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The institution undertakes to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to traineeships (or the principles agreed in the partnership agreement for institutions located in Partner Countries).									
Commitment	Name	Email	Position	Date	Signature				
Trainee	Name	Linaii		Date	Signature				
Trance			Trainee		+				
Responsible person ¹⁰ at the Sending Institution									
Responsible person at the sending institution					Nathalie David on behalf of				
			Man days foots!		Magali Svrcek				
Supervisor ¹¹ at the Receiving Organisation	Magali Svrcek	magali.svrcek @aphp.fr	Vice dean for Int. Relations						
Supervisor at the necessing Organisation	iviagaii Svicek	шарпр.П	Neiations		<u>I</u>				
During the Mobility									
Table A2 - Exceptional Changes to the Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise									
(to be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the Sending Institution and the responsible person in the Receiving									
Organisation/Enterprise)									
Planned period of the mobility: from till									
Traineeship title:		Numi	per of working hours per	week:					
Detailed programme of the traineeship period:									

3. The traineeship is carried out by a **recent graduate** and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:



Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):
Monitoring plan:
Evaluation plan:
After the Mobility
Table D - Traineeship Certificate by the Receiving Organisation
Name of the trainee:
Name of the Receiving Organisation:
Sector of the Receiving Organisation:
Address of the Receiving Organisation:
Start date and end date of traineeship: from [day/month/year] to [day/month/year]
Traineeship title:
Detailed programme of the traineeship period including tasks carried out by the trainee:
Knowledge, skills (intellectual and practical) and competences acquired (achieved Learning Outcomes):
Evaluation of the trainee:



Date:	
Name and signature of the Supervisor at the Receiving Organisation:	



- ¹ Nationality: Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.
- ² **Field of education:** The <u>ISCED-F 2013 search tool</u> available at <u>http://ec.europa.eu/education/international-standard-classification-of-education-isced_en</u> should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is closest to the subject of the degree to be awarded to the trainee by the sending institution.
- ³ **Erasmus code**: a unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.
- ⁴ **Contact person at the sending institution**: a person who provides a link for administrative information and who, depending on the structure of the higher education institution, may be the departmental coordinator or will work at the international relations office or equivalent body within the institution.
- ⁵ **Contact person at the Receiving Organisation**: a person who can provide administrative information within the framework of Erasmus+ traineeships.
- ⁶ **Mentor**: the role of the mentor is to provide support, encouragement and information to the trainee on the life and experience relative to the enterprise (culture of the enterprise, informal codes and conducts, etc.). Normally, the mentor should be a different person than the supervisor.
- ⁷ **Level of language competence**: a description of the European Language Levels (CEFR) is available at: https://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

8 There are three different provisions for traineeships:

- 1. Traineeships embedded in the curriculum (counting towards the degree);
- 2. Voluntary traineeships (not obligatory for the degree);
- 3. Traineeships for recent graduates.
- ⁹ **ECTS credits or equivalent**: in countries where the "ECTS" system it is not in place, in particular for institutions located in Partner Countries not participating in the Bologna process, "ECTS" needs to be replaced in all tables by the name of the equivalent system that is used and a web link to an explanation to the system should be added.
- ¹⁰ **Responsible person at the sending institution**: this person is responsible for signing the Learning Agreement, amending it if needed and recognising the credits and associated learning outcomes on behalf of the responsible academic body as set out in the Learning Agreement. The name and email of the Responsible person must be filled in only in case it differs from that of the Contact person mentioned at the top of the document.
- ¹¹ **Supervisor at the Receiving Organisation**: this person is responsible for signing the Learning Agreement, amending it if needed, supervising the trainee during the traineeship and signing the Traineeship Certificate. The name and email of the Supervisor must be filled in only in case it differs from that of the Contact person mentioned at the top of the document.